

que pour un transport à destination d'un autre dépôt public ou d'un dépôt privé dûment agréé par lesdites autorités, ou pour une livraison à des particuliers ayant prouvé à la satisfaction de ces autorités que les articles leur sont nécessaires pour leur usage personnel.

Sont exceptés de toute formalité à l'entrée et à la sortie des dépôts publics les articles destinés à l'armement de la force publique ou à la défense du territoire.

### § 2.

Aucun dépôt privé d'articles rentrant dans les Catégories I, II, IV et V ne pourra exister dans les zones spéciales sans une autorisation des autorités de l'Etat, colonie, protectorat ou pays sous mandat. Un tel dépôt devra être un local spécialement clos et ne possédant qu'une entrée qui sera pourvue de deux serrures, dont l'une ne pourra être ouverte que par un agent des autorités.

Le dépositaire sera responsable des quantités d'articles introduites dans son dépôt; il devra en justifier à toute réquisition des autorités.

Ces articles ne pourront sortir du dépôt, ni être transportés ou cédés sans une autorisation spéciale. Les détails portés sur ces autorisations seront notés sur un registre spécial coté et paraphé.

Toute arme, importée en vertu des stipulations du § 1 par un particulier pour son usage personnel, ou transportée en vertu des stipulations dudit § d'un dépôt public dans un dépôt privé ou chez un particulier, doit être enregistrée. Cette arme sera estampillée si elle ne porte pas déjà une autre marque ou un numéro permettant de l'identifier. La marque ou le numéro sera indiqué sur le permis de port d'armes délivré par les autorités.

### § 3.

La fabrication et l'ajustage des articles rentrant dans les Catégories I, II, IV et V

shall be given except for the purposes of transfer to another public warehouse or to a private warehouse duly approved by the said authorities or for delivery to individuals who have proved to the satisfaction of the said authorities that the articles are necessary to them for their personal use.

Articles required for the equipment of the national forces or for the defence of the territory are exempted from all formalities in connection with deposit in or withdrawal from a public warehouse.

### § 2.

No private warehouse for articles covered by Categories I, II, IV and V shall be allowed within the special zones unless authorised by the authorities of the State, colony, protectorate or mandated territory. Such warehouse must consist of enclosed premises, reserved for that purpose and having only one entry, which must be fitted with two locks, one of which can be opened only by officials of the authorities.

The person in charge of the warehouse shall be responsible for all such articles deposited therein and must account for them on demand by the authorities.

Such articles must not be withdrawn from the warehouse nor be transported or transferred without a special authorisation. The particulars entered on such authorisations shall be noted in a special register numbered and initialled.

Every arm imported under the provisions of § 1 by an individual for his personal use or transferred under the provisions of the same § from a public warehouse to a private warehouse or a private individual must be registered. A mark shall be stamped thereon if it does not already bear another mark or a number sufficient for identification. The mark or number shall be noted in the licence to carry arms issued by the authorities.

### § 3.

The manufacture or assembly within the special zones of articles covered by